CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL **INSTITUTO MUNICIPAL DE LAS MUJERES,** REPRESENTADO POR SU DIRECTORA LA **MTRA MÓNICA MELÉNDEZ RAMÍREZ,** A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"INSTITUTO";** EL CENTRO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO INDUSTRIAL **NÚMERO 54**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA **LIC. BERTHA AVILIA SÁNCHEZ CRUZ**, EN SU CARÁCTER DE RESPONSABLE DE LAS FUNCIONES DE LA DIRECCIÓN, Y A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"CECATI 54";** EL CENTRO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO INDUSTRIAL **NÚMERO 102**, REPRESENTADO ESTE ACTO POR EL **DR. VALENTÍN GÓMEZ HERNÁNDEZ**, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR Y A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"CECATI 102";** Y EL CENTRO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO INDUSTRIAL **NÚMERO 137,** REPRESENTADO ESTE ACTO POR EL **LIC. MARCO ANTONIO APODACA FLORES,** EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR Y A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"CECATI 137";** QUIENES ACTUANDO DE MANERA CONJUNTA SE DENOMINARÁN **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETARÁN A LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES:

1. El **"CECATI 54"** a través del responsable de las funciones de Dirección, declara:

1.1. Que es un Organismo Público Centralizado, dependiente de la Dirección General de Centros de Formación para el Trabajo (DGCFT) de la Subsecretaría de Educación Media Superior de la Secretaría de Educación Pública.

1.2. Que se apega a las disposiciones vigentes establecidas por la DGCFT, para impartir cursos de capacitación para y en el trabajo, en sus instalaciones o del solicitante.

1.3. Que tiene facultades para establecer mecanismos de colaboración para la prestación de servicios de capacitación para y en el trabajo por medio de cursos regulares, de extensión, reconocimiento oficial de la competencia ocupacional (ROCO) y cursos de capacitación acelerada especifica (CAE), para lo cual cuenta con los programas de estudio, métodos, y materiales didácticos e instrumentos para la evaluación del aprendizaje; otorgando al finalizar, un reconocimiento de validez oficial.

1.4. Que su representante, la **LIC. BERTHA AVILIA SÁNCHEZ CRUZ,** acredita su personalidad como responsable de las funciones de la dirección del plantel, ratificando mediante oficio de

nombramiento No. 01266/2023, expedido por el C. Mario Hernández González, Director General de Centros de Formación para el Trabajo, comparece en este acto para suscribir este acuerdo.

1.5. Que, para efectos legales de este acuerdo, señala como su domicilio, el ubicado en calle Iztaccíhuatl y Chimborazo sin número del fraccionamiento Panorámico de esta ciudad, con el código postal 31107 (treinta y un mil ciento siete) y el número telefónico (614)417.4547.

2. El **"CECATI 102"** a través su Director, declara:

2.1. Que es un Organismo Público Centralizado, dependiente de la Dirección General de Centros de Formación para el Trabajo (DGCFT) de la Subsecretaría de Educación Media Superior de la Secretaría de Educación Pública.

2.2. Que se apega a las disposiciones vigentes establecidas por la DGCFT para impartir cursos de capacitación para y en el trabajo, en sus instalaciones o del solicitante.

2.3. Que tiene facultades para establecer mecanismos de colaboración para la prestación de servicios de capacitación para y en el trabajo por medio de cursos regulares, de extensión, reconocimiento oficial de la competencia ocupacional (ROCO) y cursos de capacitación acelerada específica (CAE); para lo cual cuenta con los programas de estudio, métodos y materiales didácticos e instrumentos para la evaluación del aprendizaje; otorgando al finalizar, un reconocimiento de validez oficial.

2.4. Que acredita su personalidad como director de la Institución en términos del nombramiento otorgado a su favor por el Dr. Rolando de Jesús López Saldaña, Director General de la DGCFT, en la Ciudad de México con fecha del 16 de agosto del 2022, expedido por medio del oficio DGCFT/0076812022 conforme a las facultades conferidas al cargo, comparece en este acto para suscribir este Acuerdo.

2.5. Que, para efectos legales de este acuerdo, señala como su domicilio, el ubicado en Periférico Francisco R. Almada número 1402 de la colonia Grupo Obra de esta ciudad, código postal 31453 (treinta y un mil cuatrocientos cincuenta y tres), con números telefónicos (614)434.0440 y (614)434.0447.

3. El **"CECATI 137"** a través de su Director, declara:

3.1. Que es un Organismo Público Centralizado, dependiente de la Dirección General de Centros de Formación para el Trabajo (DGCFT) de la Subsecretaría de Educación Media Superior de la Secretaría de Educación Pública.

3.2. Que se apega a las disposiciones vigentes establecidas por la DGCFT, para impartir cursos de capacitación para y en el trabajo, en sus instalaciones o del solicitante.

3.3. Que tiene facultades para establecer mecanismos de colaboración para la prestación de servicios de capacitación para y en el trabajo por medio de cursos regulares, de extensión, reconocimiento oficial de la competencia ocupacional (ROCO) y cursos de capacitación acelerada especifica (CAE); para lo cual cuenta con los programas de estudio, métodos, y materiales didácticos e instrumentos para la evaluación del aprendizaje; otorgando al finalizar un reconocimiento de validez oficial.

3.4. Que acredita su personalidad como Director del CECATI número 137, con el nombramiento expedido por medio del oficio 0508/2024 del 24 de junio de 2024, por el C. Carlos Ramírez Sámano, Subsecretario de Educación Media Superior, el 24 de junio de 2024.

3.5. Que, para efectos legales de este acuerdo, señala como su domicilio, el ubicado en la Avenida Homero y Venceremos número 13102 (trece mil ciento dos) de la colonia Nuevo Triunfo, código postal 31140 (treinta y un mil ciento cuarenta), en esta ciudad y el número telefónico (614)481.3473.

4. El **"INSTITUTO"** a través de su Directora, declara:

4.1. Que el Instituto Municipal de las Mujeres del Municipio de Chihuahua, es un Organismo Municipal Descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio; de conformidad con lo establecido en el artículo 89 Bis del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y artículo segundo del Estatuto Orgánico del Instituto, de fecha de 12 de noviembre de 2009.

4.2. Que tiene como objetivo el impulso y apoyo a la aplicación de las políticas, estrategias y acciones, dirigidas al desarrollo de las mujeres del municipio, a fin de lograr su plena participación en los ámbitos económicos, político, social, cultural, laboral y educativo para mejorar su condición en un marco de equidad entre mujeres y hombres. Así como brindar atención a las mujeres, niños y niñas víctimas de violencia intrafamiliar; tal como lo instituye el artículo tercero del citado estatuto.

4.3. Que cuenta con las facultades suficientes para suscribir este convenio, otorgadas en los artículos 4 fracción XXVI y 18 fracción VI del Estatuto y 82 Quáter del Código Municipal para el estado de Chihuahua; representación que se acredita con el nombramiento expedido a su favor, por el **LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA**, Presidente Municipal de Chihuahua, el 10 de septiembre del 2021.

4.4. Que señala como domicilio convencional para oír y recibir toda clase de notificaciones, citas y documentos, el Quinto Piso del "Edificio Libertad" ubicado en calle Libertad número 1 (uno) de la colonia centro de esta ciudad, código postal 31000 (treinta y un mil).

5. Declaran **"LAS PARTES"**:

5.1. Que es su voluntad suscribir el presente acuerdo, a fin de contribuir mutuamente en el cumplimiento de sus responsabilidades.

5.2. Que quieren contribuir al mejoramiento y superación de la vida de su personal, las Mujeres del Municipio de Chihuahua y de la comunidad; comprometiéndose a apoyar las áreas de interés común, sin perseguir ninguna de las partes, fines de lucro.

5.3. El presente acuerdo no tiene clausula alguna contraria a la ley, a la moral o a las buenas costumbres y que para su celebración no medio coacción alguna; consecuentemente carece de dolo, error, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pueda afectar en todo o en parte, la validez de este.

De conformidad con las anteriores declaraciones, las partes reconocen su personalidad jurídica y la capacidad legal que ostentan; así mismo, conocen el alcance y contenido del presente acuerdo, sometiéndose a las siguientes:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. Objeto. El presente acuerdo tiene el objetivo de establecer las bases de colaboración entre los **"CECATI 54", "CECATI 102", "CECATI 137"** y el **"INSTITUTO"**; mediante las cuales pueden llevarse a cabo acciones relacionadas con la capacitación que beneficie a las partes.

SEGUNDA. Compromisos.

Por parte de los **"CECATI 54", "CECATI 102" y "CECATI 137":**

1. Capacitar a través de cursos de capacitación para y en el trabajo, al personal y usuarios del Municipio de Chihuahua que el **"INSTITUTO"** determine; siempre atendiendo a sus programas de apoyo a la comunidad que instrumenta.

2. Capacitar en cualquiera de las especialidades como informática, uso de la lengua inglesa en diversos contextos, soporte técnico a equipos y sistemas computacionales, expresión gráfica digital, soporte a instalaciones eléctricas y motores eléctricos, electrónica, instalación y programación de sistemas mecatrónicos, salud visual, mantenimiento electromecánico del automóvil, electrónica automotriz, hotelería, alimentos y bebidas, refrigeración y aire acondicionado, diseño y fabricación de muebles de madera, estilismo y diseño de imagen, diseño y decoración de interiores, confección de prendas de vestir, soldadura y pailería, máquinas herramienta, asistencia ejecutiva y cuidados cosmetológicos faciales y corporales.

3. Cada uno de las y los participantes que sean canalizadas/os, deberán presentar al inicio de cada curso, los requisitos de inscripción solicitados (copia Acta de Nacimiento, Clave Única de Registro de Población, comprobante del último grado de estudios, comprobante de domicilio y fotografía tamaño infantil).

4. Los espacios para becas, en cualquiera de las especialidades, están sujetas a la disponibilidad de espacios; por lo que el "**INSTITUTO**" tendrá constante comunicación con los **CECATI** para la asignación de espacios.

5. Para realizar las acciones de capacitación, se podrán utilizar la infraestructura instalada de los **"CECATI 54"** y/o **"CECATI 102"** y/o **"CECATI 137" y/o "INSTITUTO".**

6. Evaluar con fines de certificación a través de diploma o constancia oficial de estudios, las habilidades, destrezas y conocimientos adquiridos por los capacitados.

Los **CECATI** de Chihuahua se comprometen a otorgar a los usuarios canalizados por el "**INSTITUTO**", una tarifa preferencial del **50% (cincuenta por ciento) de descuento en los cursos presenciales y a distancia**, en los cuales se tendrá que pagar el seguro escolar la primera vez que se inscriba y la expedición del certificado en cada uno de los cursos a los cuales se inscriba. Los **"CECATI 54", "CECATI 102" y "CECATI 137"** otorgarán un recibo oficial por este concepto.

Por parte del **"INSTITUTO":**

1. Utilizar la infraestructura de los "**CECATI 54**", "**CECATI 102**", "**CECATI 137**" y de "**IMM**" de acuerdo a sus necesidades de capacitación al personal y usuarios del Municipio de Chihuahua que el "**IMM**" determine; siempre atendiendo a sus programas de apoyo a la comunidad que instrumenta.

2. Aplicar un estudio socioeconómico a las personas canalizadas con la finalidad de comprobar la necesidad de únicamente pagar las tarifas mencionadas en la **SEGUNDA CLÁUSULA** apartado siete de los "compromisos de los "**CECATI 54**", "**CECATI 102**" y "**CECATI 137**".

TERCERA. Vigencia. El presente convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma y tendrá vigencia hasta el día 09 de septiembre del año 2027.

CUARTA. Terminación Anticipada. "LAS PARTES" en cualquier momento podrán dar terminado anticipadamente el presente convenio, por causa de fuerza mayor, caso fortuito y/o por así convenir a sus intereses, para tales efectos, bastará un escrito de **"LAS PARTES"**, fundando y motivando las causas de la terminación, y que se notifique en un plazo de treinta (30) días naturales anteriores a la fecha señalada para

la terminación anticipada; sin perjuicio de la terminación de la capacitación que en ese momento se esté llevando.

QUINTA. Relación laboral. "LAS PARTES" acuerdan que este convenio no podrá interpretarse de manera alguna como constitutivo de cualquier tipo de asociación o vínculo de carácter laboral entre las partes, por lo que las relaciones laborales se mantendrán en todos los casos entre la parte contratante y sus respectivos trabajadores, aún en los casos de los trabajos realizados conjuntamente y que se desarrollen en las instituciones o con equipo de cualquiera de "**LAS PARTES**".

Cada una de **"LAS PARTES"** será la única responsable de las obligaciones legales en materia laboral y de seguridad social, o bien en materia de prestación de servicios profesionales, según sea el caso, respecto de su propio personal o de los recursos humanos que contraten, bajo cualquier esquema, para la realización de las actividades derivadas del presente acuerdo, obligándose cada parte a responder ante la otra por las reclamaciones que sus trabajadores o sus prestadores de servicios llegasen a realizar con motivo de las actividades emanadas de este acuerdo, en el entendido de que en ningún caso el personal de una parte podrá considerar como empleador sustituto o subsidiario al otro.

SEXTA. Confidencialidad. "LAS PARTES" convienen en mantener un principio general de confidencialidad respecto de la información de la otra parte a la que llegue a tener acceso. En todo momento se buscará evitar la divulgación o indebida apropiación del conocimiento, metodología y conocimientos generales en el cumplimiento de este marco de cooperación y de sus acuerdos específicos que tengan carácter confidencial.

Se entiende por información confidencial toda aquella información escrita, gráfica o contenida en documentos, medio electromagnético, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares; incluyendo de manera enunciativa, más no limitativa; la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes.

No se considerará información confidencial: la que sea del dominio público; la que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente; y aquélla que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comunique a terceros o se haga pública.

"LAS PARTES" se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que ésta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

SÉPTIMA. Protección de datos personales. Teniendo en cuenta que, de conformidad con la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, se consideran datos personales: cualquier información que se manifieste en forma numérica, alfabética, alfanumérica, gráfica, fotográfica, acústica, o en cualquier otro formato, concerniente a una persona física identificada o identificable; y datos personales sensibles: aquellos que se refieran a la esfera más íntima de su titular, o cuya utilización indebida pueda dar origen a discriminación o conlleve un riesgo grave para este. De manera enunciativa mas no limitativa, se consideran sensibles los datos personales que puedan revelar aspectos como origen racial o étnico; estado de salud pasado, presente o futuro; información genética o biométrica; creencias religiosas, filosóficas y morales; opiniones políticas y preferencia sexual.

Por ello **"LAS PARTES"** se comprometen a dar el tratamiento indicado a los datos personales y personales sensibles (los cuales son requisitos indispensables para poder participar en el programa), en los términos establecidos en el **AVISO DE PRIVACIDAD INTEGRAL** del **PROGRAMA DESARROLLO INTEGRAL DE LA MUJER,** los cuales podrán ser utilizados **ÚNICAMENTE** por el **"INSTITUTO"** y/o los "**CECATI 54**", "**CECATI 102**" y "**CECATI 137**" para realizar reportes, estadísticas de información, mejora continua y diseño de política pública para sucesos posteriores y ejercicios de planeación o implementación de programas. Los datos serán integrados a un expediente físico y electrónico; el cual se conservará en el archivo físico y capturados en formato "Excel" en el centro de cómputo del **"INSTITUTO"** para la integración del expediente físico de su ingreso al nivel medio superior y profesional y de padrón de personas beneficiadas, mantener registro para efectos estadísticos de las personas, invitación de seminarios, talleres y en general a cualquier tipo de evento o capacitación en donde puedan participar, así como para la verificación del cumplimiento de los requisitos y criterios de selección aplicables al programa.

OCTAVA. Rescisión. "LAS PARTES" convienen en que el incumplimiento de las obligaciones y compromisos que se deriven del presente convenio podrá dar lugar a la rescisión, previa notificación por escrito de con 5 (cinco) días hábiles de anticipación, y sin necesidad de declaración jurídica previa.

NOVENA. Cesión de derechos. "LAS PARTES" no podrán ceder los derechos y obligaciones derivados de este convenio sin el previo consentimiento otorgado por escrito por la contraparte.

Beatriz

DÉCIMA. Invalidez. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA PRIMERA. Personas, Correos y Teléfonos de contacto. **"LAS PARTES"** convienen que cualquier aviso, para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones, señalan como su persona y teléfono de contacto, los siguientes:

	Persona	**Teléfono**
"INSTITUTO"	Mtra. Guadalupe Díaz Martínez. Jefa del Departamento de Desarrollo Integral de la Mujer	072 Extensión 2604
"CECATI 54"	Lic. Bertha Avilia Sánchez Cruz. Responsable de las funciones de Dirección.	(614)417.4547
"CECATI 102"	Dr. Valentín Gómez Hernández. Director	(614)434.0440 y (614)434.0447
"CECATI 137"	Lic. Marco Antonio Apodaca Flores. Director.	(614)481.3473.

Todos los avisos y notificaciones que **"LAS PARTES"** deban realizarse en relación con el presente convenio, se realizarán por escrito en los domicilios indicados en el apartado de las declaraciones.

DÉCIMA SEGUNDA. Modificaciones. "LAS PARTES" de común acuerdo podrán revisar, ampliar o modificar el presente instrumento, debiendo constar dichas modificaciones por escrito y surtirán efectos a partir de su suscripción.

DÉCIMA TERCERA. Entidades separadas. Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA CUARTA. Responsabilidad Civil. **"LAS PARTES"** acuerdan que estarán exentas de toda responsabilidad civil, en caso de retraso, mora o incumplimiento total o parcial de las obligaciones establecidas en el presente convenio, debido a causas de fuerza mayor o caso fortuito, acordándose que

al desaparecer estas, inmediatamente se reanudará los trabajos para el cumplimiento del objeto del presente convenio.

DÉCIMA QUINTA. Jurisdicción. "**LAS PARTES**" convienen que para la interpretación del presente convenio se someten a la jurisdicción de los tribunales competentes de la Ciudad de Chihuahua, renunciando a cualquier otro que les pudiera corresponder debido a sus domicilios presentes o futuros.

LEÍDO que fue el presente Convenio de Colaboración y enteradas las partes de su contenido, alcance y fuerza legal, lo ratifican y firman, por duplicado, quienes en el mismo intervienen, en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, a los 28 días del mes de noviembre del año 2024.

FIRMAN

POR EL **"INSTITUTO"**

MTRA MÓNICA MELÉNDEZ RAMÍREZ.
Directora.

POR EL **"CECATI 54"**

LIC. BERTHA AVILIA SÁNCHEZ CRUZ
Responsable de las funciones de la Dirección.

POR EL **"CECATI 102".**

DR. VALENTÍN ALFREDO GÓMEZ HERNÁNDEZ
Director.

POR EL **"CECATI 137".**

LIC. MARCO ANTONIO APODACA FLORES.
Director.

TESTIGOS

LICDA. ROSA ISELA MARTÍNEZ DIAZ
Regidora.

LIC. FÉLIX ARTURO MARTÍNEZ ADRIANO.
Regidor.

LIC. JACINTO BORJAS CASTRO.
Subdirector de la Coordinación de Enlace Operativo de la DGCFT en Chihuahua.